

- 4.1.2 să expedieze formularele de înregistrare la the Open University Business School numai în cazul în care toate actele necesare înscrierii (fișa în limba română, fișa în limba engleză, prezentul contract, dovada plății), completate integral, au fost depuse până la data limită de înscriere **23.09.2011, dată afișată pe site-ul www.codecs.ro**;
- 4.1.3 să pună la dispoziție materialele conținute în pachetele de curs; în funcție de condițiile concrete de execuție (în special în cazul noilor cursuri) materialele de curs pot fi livrate și în tranșe la fiecare tutorial. Materialele de curs vor fi ridicate de către Beneficiar de la sediul central al CODECS sau al centrelor sale regionale numai pe baza documentelor care atestă efectuarea plății integrale sau a ratelor, după caz, conform pct. 4.2.1 de mai jos; la cerere beneficiarul poate primi pachetul de curs prin posta cu plata la destinatar;
- 4.1.4 să organizeze activitățile conform datelor stabilite în calendarul cursului;
- 4.1.5 în cazul în care cursantul a optat pentru un centru tutorial în care nu se formează o grupă de minimum 12 cursanți, CODECS va relocaliza respectivul cursant în alt centru tutorial, aceasta neantrenând obligații suplimentare pentru niciuna dintre părți;
- 4.1.6 să păstreze confidențialitatea asupra informațiilor cuprinse în lucrările cursanților și asupra notelor acestora la lucrări și examen; (NB: organizația beneficiară poate solicita, în scris, către CODECS, comunicarea rezultatelor cursanților pentru care a achitat taxa de curs);
- 4.1.7 să acorde cursantului Foaiă Matricolă emisă de the Open University Business School și la cerere, Atestatul de participare la curs emis de CODECS, în cazul în care Beneficiarul achită taxa de curs și cursantul îndeplinește criteriile de promovare prevăzute în Regulamentul cursanților;
- 4.1.8 să acorde Certificatul Profesional în Management (CPM) emis de the Open University Business School din Marea Britanie în cazul în care cursantul promovează cursurile BZT628, BZT629 și modulul BZT690, care include perioada de revizie a materiei, școala rezidențială cu același nume și examenul final, iar Beneficiarul a achitat taxele cursurilor (conform art.4.2.);
- 4.1.9 să acorde Diploma Profesională în Management (DPM) emisă de the Open University Business School din Marea Britanie în cazul în care cursantul promovează etapa de Certificat Profesional și cursul BZT700 "Managementul schimbării și performanței" sau promovează numai cursul BZT700-DD în cazul Direct Diploma Profesională în Management, participă la activitățile de inducție și la Școlile Rezidențiale ale acestui curs, promovează examenul, iar Beneficiarul a achitat taxele de curs (conf.art 4.2).

b) OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

4.2 Beneficiarul se obligă:

- 4.2.1 să plătească taxele aferente cursurilor la valorile și la termenele menționate la articolul 5, astfel :
- a) integral în valoare de.....Euro + TVA , până la data de.....
- sau
- b) în rate în valoare deEuro + TVA
- 4.2.2 să urmeze activitățile cursurilor conform calendarului acestora;
- 4.2.3 să verifice dacă toate actele necesare înscrierii (fișa în limba română, fișa în limba engleză, prezentul contract semnat de către beneficiar și dovada efectuării plății) au fost luate în evidență de către Prestator până la data limită de înscriere;
- 4.2.4 să pună la dispoziția fiecărui cursant al său pentru care sponsorizează instruirea câte o copie a "Regulamentului cursanților înscriși la Open University Business School - CODECS", regulamentul care face parte integrantă din prezentul contract;
- 4.2.5 să se informeze din timp asupra datei de începere a cursului și a locului de desfășurare a primului tutorial;
- 4.2.6 pentru a primi corespondența și a fi informat din timp asupra anumitor probleme, cursantul va pune la dispoziția Prestatorului date corecte și complete cu privire la adresă, telefoane și email unde poate fi contactat. Orice modificare de adresă, telefon și email trebuie anunțată de urgență în scris către Serviciul Administrare Studenți la adresa de e-mail sas@codecs.ro.

5. TAXE ȘI PLĂȚI

5.1. Plata integrală

Plățile integrale se admit până la data limită de înscriere.

- a) La plata integrală, taxele cursurilor BZT628 sau BZT629 sunt de 1490 euro +TVA/curs și de 790euro +TVA pentru BZT690. Taxele cuprind pachetul de studiu și serviciile de instruire furnizate de Prestator conform activităților prevăzute în calendarul specific fiecărui curs precum și serviciile de instruire, masă și cazare (2 nopți, două persoane în cameră) pentru o Școală Rezidențială la finalul cursului respectiv. Pentru modulul BZT690 taxa include și serviciile de instruire, masa și cazare (două persoane în cameră) pentru Școala Rezidențială "Viziunea Integrată", activitățile online de pregătire examen și examenul final;
- b) Taxa pentru plata integrală a pachetului de Certificat (cursurile BZT628, BZT629 și modulul BZT690) este de 3490 euro + TVA;
- c) Pentru plata integrală la cursul BZT700 taxa este de 3400 euro +TVA, iar pentru cursul BZT 700 DD taxa este de 3700 euro + TVA. Taxele includ pachetul de studiu și serviciile de instruire, inclusiv masă și cazare (2 nopți în cameră single la fiecare Școală Rezidențială) din cadrul celor 2 Școli Rezidențiale, „Gelati” și „Cerbul”. Pentru cursul BZT700DD taxa include și serviciile de instruire online precum și masă din cadrul sesiunii de inducție Day School "Realitatea Managementului".
- d) Pentru plățile în rate, taxele de curs și termenele scadente sunt cele prevăzute în tabelul de mai jos:

Curs	BZT 628		BZT 629		BZT 690		BZT 700		BZT 700-DD		Data scadentă
Opțiune plată → Marcați cu X varianta aleasă											
Valoare în rate	1540	1590	1540	1590	840	890	3500	3700	3800	4000	
Număr rate	2 rate	3 rate	2 rate	3 rate	2 rate	3 rate	3 rate	6 rate	3 rate	6 rate	
Rata 1	795	597	795	597	445	364	1234	1000	1334	1300	23.10.11
Rata 2	745	497	745	497	395	263	1133	700	1233	700	23.12.11
Rata 3		497		497		263	1133	500	1233	500	23.02.12
Rata 4								500		500	23.04.12
Rata 5								500		500	23.06.12
Rata 6								500		500	23.07.12

Obs: Prețurile sunt exprimate în euro și nu conțin TVA.

5.2 Înscrierea și abandonul

CODECS nu garantează înregistrarea după data limită de înscriere, **23 septembrie 2011**.

În cazul în care beneficiarul (un cursant sau mai mulți pentru un grup provenit de la aceeași organizație) se retrage de la curs sau abandonează:

a) înainte de data limită de înscriere pentru seria aferentă de curs, suma avansată va fi înapoiată Beneficiarului, mai puțin taxa de administrare de 25 euro + TVA/curs și cursant. Beneficiarul care a achitat pachetul de Certificat integral și se retrage după primul curs, înainte de data limită de înscriere la ultimele două cursuri, i se vor restitui, la cererea scrisă, 50 % **din diferența platită** pentru pachetul de Certificat diminuat cu prețul de listă a cursului la care a participat.

b) după data limită de înscriere dar înainte de data limită de retragerere, respectiv **30 septembrie 2011**, suma avansată va fi restituită mai puțin cu 250 EURO + TVA /cursant/curs (pentru fiecare din cursurile BZT628, BZT629 sau BZT690) și cu 560 EURO + TVA/cursant/curs pentru BZT700 sau Diploma Directă;

c) după data limită de retragere pentru seria aferentă de curs, taxele achitate nu se restituie, iar facturile emise anterior de către Prestator vor trebui achitate de către Beneficiar.

5.3 Plăți și facturi

Plățile se efectuează în RON pe baza prezentului contract, până la data scadență, la cursul de schimb BNR valabil la data efectuării plății sau pe baza facturii fiscale emisă de CODECS conform contractului astfel:

a) cu ordin de plată în contul CODECS în care se vor preciza la rubrica "reprezentând ..." următoarele: numele și prenumele cursantului, codul și seria cursului precum și la ce se referă plata (plată integrală, rata I, rata II, etc.), numărul facturii fiscale și numărul prezentului contract sau

b) în numerar/card bancar la casieria centrală a S.C. CODECS S.A. din București.

Facturile fiscale remise beneficiarului, pe baza datelor înscrise în prezentul contract (beneficiar persoană juridică) sau a fișei de înscriere (beneficiar persoană fizică), prin poștă, poșta electronică sau fax vor fi considerate acceptate la plată, în temeiul prezentului contract, dacă conținutul lor nu este contestat motivat în termen de 48 de ore de persoana îndreptățită de la momentul primirii lor.

6.RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 6.1 În cazul neachitării la timp a taxelor de către Beneficiar sau în cazul retragerii de la curs, Prestatorul este absolvit de obligația acordării serviciilor de instruire, a foii matricole și a certificatului / diplomei către cursant. Taxele deja achitate nu se restituie. Depășirea termenelor de plată (data scadență) atrage penalități de 0,5%/zi întârziere, care se calculează la suma totală neachitată, cuantumul penalităților putând depăși valoarea debitului (datoriei) de bază.
- 6.2 În cazul în care datorită lipsei elementelor de identificare din ordinele de plată sau din mandatele poștale, nu se poate identifica de către cine a fost făcută plata sau în contul cui a fost făcută (în cazul persoanelor sponsorizate), Prestatorul este absolvit de orice fel de responsabilități.
- 6.3 Persoanele juridice care înscriu la cursuri unul sau mai multi cursanți nu pot modifica, după data limită de înscriere la cursurile respective, lista inițială a cursanților înscriși altfel se încadrează la art.5.2
- 6.4 Cursanții se obligă să trimită tutorului lucrările, conform datelor limită precizate în calendarul cursului; orice întârziere duce la imposibilitatea notării lucrării în timp util, deci la neluarea acesteia în considerare. În cazul Certificatului, întrucât Lucrarea de Final de Curs (LFC) are același statut ca lucrarea de examen, studenții nu pot întârzia predarea acesteia, nepredarea la timp atrăgând după sine pierderea cursului.
- 6.5 Retragerea / abandonul trebuie anunțat în scris de cursanți (în cazul persoanelor fizice) sau de organizația care a înscris cursanții (în cazul persoanelor juridice) imediat. Prezentul contract va deveni nul, producând sistarea pentru viitor a oricăror efecte juridice ale acestuia de la data primirii în scris de către CODECS – Serviciul Administrare Studenți a abandonului respectiv. Beneficiarul are obligația de a achita facturile emise anterior declarării retragerii/abandonului conform angajamentelor asumate (art 5.1 și 6.1). În aceste cazuri sumele achitate nu se restituie, ținând seama de prevederile clauzelor de mai sus ale prezentului articol.
- 6.6 Prezența la Școlile Rezidențiale și la Day School de inducție Diplomă Directă este obligatorie; absența cursantului de la sesiunile Day School și de la Școlile Rezidențiale fără aprobarea Prestatorului, atrage sancțiunea neprimirii cursantului la examene și neacordarea certificatelor de absolvire a cursurilor. Se admite prezența la aceste activități numai în cazul în care Beneficiarul este la zi cu plata taxei de curs (fie integral, fie în rate, conform prezentului contract).
- 6.7 Obligațiile Prestatorului cu privire la Școlile Rezidențiale cuprind asigurarea cazării, meselor și serviciilor de instruire numai pentru cursanții Beneficiarului. Nu intră în obligațiile Prestatorului asigurarea cazării și meselor pentru persoanele care îl însoțesc pe cursant la Școala Rezidențială. Cazarea la Școala Rezidențială se face câte 2 (două) persoane în cameră la CPM și în cameră single la DPM.
- 6.8 Prezența la examenele cursurilor contractate la pct. 2 este obligatorie; în plus trebuie îndeplinite și următoarele condiții de intrare în examen:
 - Beneficiarul a achitat taxa (-ele) de curs și eventualele penalități datorate întârzierii la plată;
 - Cursantul a obținut o medie ponderată de minimum 40% la evaluarea pe parcurs;
 - Cursantul a participat la toate activitățile obligatorii.
- 6.9 Se admit amânări ale examenului numai pentru susținerea acestuia în seria imediat următoare și numai pentru cursanții care, în termen de 5 zile de la data examenului, prezintă dovada că au absentat motivat (conform Regulamentului cursanților). Examenul poate fi amânat o singură dată. De asemenea, studenții nu au dreptul decât la o singură reexaminare, în cazul nepromovării examenului. Pentru amânarea sau repetarea examenului se percepe o taxă suplimentară de 150 EURO +TVA pentru programul de Certificat (include activități pregătitoare pentru examen) și de 50 EURO + TVA pentru programul de Diplomă. Examenele se susțin în București.
- 6.10 Pentru toate cursurile care fac parte din programul the Open University Business School este obligatoriu accesul cursanților la calculator și la Internet, accesul fiind exclusiv în sarcina cursantului.
- 6.11 În cazul nefinalizării unui curs, indiferent de motiv (ex: abandon după data limită de retragere sau exmatriculare, nota de evaluare pe parcurs (OCAS) <40 puncte, pierderea cursului prin nepromovarea examenului de două ori fără drept de reexaminare), cursantul se poate reînscris la același curs numai dacă a achitat cursul în totalitate și va mai achita 50% din valoarea aceluiași curs (sau cel echivalent) la data înscrierii, fără a mai beneficia de alt pachet de curs. După caz, cursantului i se pot echivala, de către Open University, Școlile Rezidențiale la care a participat. În cazul în care se dorește repetarea participării la Școlile Rezidențiale din cadrul cursului, chiar dacă acest lucru nu a fost expres cerut de Open University, sau se dorește achiziționarea unui nou pachet de curs, se va achita separat contravaloarea acestora.
- 6.12 Nu intră în atribuțiile prestatorului transportul cursanților la și de la centrele de tutorial sau cele de Școală Rezidențială
- 6.13 Forța majoră apără părțile de neîndeplinirea contractului.

7. CONFIDENȚIALITATEA INFORMAȚIEI

- 7.1 Părțile contractante sunt obligate să folosească datele, documentele, CD - urile și informațiile tehnice și de afaceri, transmise în scris sau pe orice altă cale (toate denumite în continuare informație), furnizate de către Prestator către Beneficiar în orice format (în format de hârtie sau electronic) numai în scopul realizării prezentului contract și să nu furnizeze informația altor persoane care nu sunt implicate direct în realizarea acestui contract.
- 7.2 Informația furnizată de către Prestator pentru a fi păstrată confidențial va fi utilizată numai în scopul pentru care a fost emisă și pentru realizarea prezentului contract. Informația nu poate fi utilizată pentru orice alte scopuri fără consimțământul prealabil scris al Prestatorului afară de cazul în care:
- este publică în momentul transmiterii sale, sau devine publică ulterior altfel decât din vina Beneficiarului;
 - a fost cunoscută de către Beneficiar anterior aducerii la cunoștință de către Prestator;
 - a fost legal obținută de la un terț care nu este ținut de obligația de confidențialitate;
 - este necesar să fie dezvăluită de legislația română în vigoare sau din ordinul autorităților competente sau judecătorești române numai dacă Beneficiarul va notifica imediat asemenea solicitări Prestatorului și o va sprijini să participe în orice manieră pentru a preveni astfel de dezvăluiri. Prezentul articol se aplică indiferent de motive pe durata întregului contract și după expirarea acestuia pe o perioadă de 2 ani.
- 7.3 În situația în care una dintre părți își încalcă obligația asumată prin acest articol, va datora celeilalte părți cu titlu de clauză penală, de drept, fără punere în întârziere și fără intervenția instanței judecătorești, în baza notificării scrise a celeilalte părți, o sumă în cuantum de 10.000 Euro.
- 7.4 Beneficiarul își dă acordul pentru utilizarea datelor cu caracter personal ale sale și ale cursanților, astfel cum sunt definite de legislația în vigoare, în orice modalitate (scris, electronic etc) și pentru utilizarea lor în toate sistemele Prestatorului, necesare în vederea executării prezentului contract, pe toată durata și ulterior încetării acestuia conform legislației în vigoare.

8. LITIGII

- 8.1 Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea lui se va soluționa pe cale amiabilă.
- 8.2 În cazul în care soluționarea pe cale amiabilă nu se realizează, competența de soluționare se stabilește diferențiat în funcție de valoarea contractului:
- dacă valoarea contractului este mai mică de 5750 EURO competența de soluționare a litigiilor aparține instanței judecătorești competente de la sediul social al prestatorului;
 - în cazul în care valoarea contractului este mai mare 5750 EURO, litigiul se va soluționa pe calea arbitrajului comercial organizat de Camera de Comerț și Industrie București, în conformitate cu regulile de procedură ale acestei Camere;
- 8.3 Tribunalul arbitral va fi compus din 3 (trei) arbitri, câte unul numit de fiecare parte și un supraarbitru ales de cei doi arbitri, în termenul și condițiile prevăzute de Regulile de procedură ale Camerei.

9. PROPRIETATEA INTELECTUALĂ

- 9.1 Toate drepturile decurgând din proprietatea intelectuală asupra cursurilor, modelelor, schițelor, planșelor, precum și a oricărui material scris, audio, video sau software folosit de Prestator în procesul de învățământ aparțin S.C.CODECS S.A.
- 9.2 Este interzisă orice reproducere, de orice fel, prin orice mijloace, a materialelor menționate anterior. În cazul în care Beneficiarul încalcă această obligație, el va răspunde în condițiile Legii nr. 8/1996 privind drepturile de autor și drepturile conexe.
- 9.3 Încălcarea art. 9.2 fie de către Beneficiar, fie de către cursant, fie de amândoi, dovedită prin orice mijloc, naște obligația Beneficiarului și/sau cursantului de a achita Prestatorului suma de 10.000 EURO și dă dreptul Prestatorului de a rezilia unilateral prezentul contract, excluzând cursantul/cursanții de la cursuri sau/și neeliberând documentul de absolvire. Sumele deja achitate de Beneficiar nu se vor restitui de către Prestator în condițiile prezentului punct.
- 9.4 Utilizarea informațiilor transmise de Prestator Beneficiarului sau/și cursantului cu prilejul instruirii în cadrul cursurilor urmate în temeiul prezentului contract, indiferent de modul de transmitere (susțineri orale sau pe orice suport material sau care permite stocarea informațiilor) și indiferent de forma pe care o îmbracă (manuale, schițe, tabele, studii de caz, modele, planșe, cursuri sau extrase de curs, etc.) se va face de către Beneficiar și/sau cursant numai în scopul punerii lor în practică în mod direct și personal.
- 9.5 Prin punerea în practică în mod direct și personal nu se înțelege utilizarea informațiilor dobândite în condițiile de mai sus pentru instruirea contra cost sau gratuit a altor persoane care nu au calitatea de salariat al Beneficiarului. În situația în care Beneficiarul înțelege să obțină de la proprii angajați venituri prin transmiterea către aceștia a informațiilor obținute în urma instruirii făcute de Prestator conform prezentului contract, dovedită prin orice mijloc, se aplică dispozițiile pct. 9.3.
- 9.6 Beneficiarul și/sau cursantul nu se va putea folosi de informațiile obținute în condițiile de mai sus nici în timpul derulării contractului și nici ulterior, pentru a desfășura la rândul său activități de instruire.
- 9.7 Încălcarea art. 9.6. de către Beneficiar și/sau cursant, dovedită prin orice mijloc, naște obligația Beneficiarului și / sau cursantului de a despăgubi Prestatorul cu suma de 10.000 EURO.
- 9.8 Răspunderea Beneficiarului și/sau cursantului pentru pagubele cauzate Prestatorului prin încălcarea capitolului 9 nu este limitată la sumele stabilite, aceștia urmând să repare prejudiciul cauzat în întregime, dacă acesta depășește sumele arătate. Sumele stabilite în cuantum fix în capitolul 9 sunt prezumate a reprezenta prejudiciul minim ce poate fi cauzat Prestatorului prin încălcarea dispozițiilor capitolului 9.
- 9.9 Dispozițiile pct. 7.3 se aplică și în situațiile de la pct. 9.3, 9.6 și 9.7.

10. DISPOZIȚII FINALE

- 10.1 Părțile declară că între ele nu a mai intervenit nici o altă înțelegere și că prezentul contract este singurul contract intervenit între Prestator și Beneficiar. Orice alte declarații/acorduri anterioare, indiferent dacă sunt în formă scrisă sau orală, nu produc nici un fel de efecte juridice între părți decât în măsura în care sunt incluse și în prezentul contract.
- 10.2 Transmiterea obligațiilor contractuale către un nou Beneficiar este admisă doar în condițiile în care facturile emise anterior pe numele Beneficiarului, pe baza prezentului contract, sunt achitate, a fost încheiată o Convenție de Incetare a prezentului Contract și se semnează de către CODECS și noul Beneficiar un nou "Contract de prestări servicii" pentru sumele scadente ulterior acestei preluări;

- 10.3 Odată cu semnarea contractului-cadru, Beneficiarul declară că ia act atât de conținutul acestuia, cât și de conținutul "Regulamentului cursanților înscriși la the Open University Business School - CODECS", regulament care face parte integrantă din prezentul contract.
- 10.4 În situația în care una dintre părți datorează celeilalte părți o sumă de bani ce reprezintă o creanță certă lichidă și exigibilă, partea în drept poate recurge la procedura somației de plată prevăzută de OG 5/2001.
- 10.5 Notificarea transmisă de către o parte celeilalte părți în vederea achitării de către aceasta din urmă a debitelor certe, lichide și exigibile, necontestată motivat de îndată de persoana îndreptățită, face dovada suficientă și necesară a recunoașterii debitelor solicitate cu privire la suma din notificare, scadența debitului și persoana debitorului.
- 10.6 Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Prestator:

S.C. CODECS S.A.

Radu Dan Mihăescu

Funcția: Președinte Director General

Semnătura _____

Ștampila organizației

Beneficiar:

Funcția _____

Semnătura _____

Ștampila organizației

Marian Ghinea

Funcția Manager Vânzări

Semnătura _____

Ștampila organizației